

Adam Henry *n.* 【米警察俗】むかつくやつ; どあほう (asshole):
 ass と hole の頭文字 A と H を警察のコード (police alphabet) で
 置き換えたもの. この言い方であれば一般市民のいるところでも
 大っぴらに使うことが可能.

addict *n.* ① (薬物の) 常用者; 中毒者

- *a heroin addict* ヘロイン常用者
- *a gambling addict* ギャンブル狂
- ② 【犯罪俗】 同じ類の詐欺に何度も引っかかるカモ

— *v.* ① 麻薬中毒 にする

② (ある物事に) 熱中させる

addictionologist *n.* 【医】 (薬物) 依存 [中毒] 症専門医: addiction specialist とも言う.

adiosis *n.* 【米警察俗】 (人が) 息を引き取ったばかりの状態; 今まさに息を引き取る状態にある: New York 州 Suffolk County の警察用語. 特に死亡者が出ている交通事故 (fatal) の際に使う.

□ スペイン語の *adiós* から. “How’s he doing?” “He’s in a state of adiosis.” (「彼はどんな具合だ?」「息を引き取ったところだ」)

adjourn *v.* (法廷を) 休廷する

- *The court will be adjourned for lunch.* 昼食のため休廷とする
- もとはフランス語で「(決められた日まで) 延期する」の意.

Administrative Office of the United States Courts

n. 合衆国裁判所事務局: 1939 年創設. AO と略す. 司法府 (Judicial Branch) を支える中心機関.

admissibility *n.* 【法】 (証拠の) 許容性; 証拠能力: 証拠として認められる力.

admission *n.* (罪などを) 自認(すること); 告白; 自白

- *by [on] one’s own admission* 自白により

ADR *n.* ⇨ alternative dispute resolution

ad seg *n.* 【刑務所俗】 管理隔離房 (に入れること): 問題のある受刑者を収容する特別な管理を要する独房. 性倒錯者・殺人犯・特別に凶暴な者などを入れる. administrative segregation (管理隔離) の短縮.

dip *n.* 【米俗】スリ犯：特に、スリ二人組のうちの財布を抜き取る役、設定役 (setup) がカモにぶつかり、カモがよろけた際に dip がすり取る。カモのポケットに手を突っ込む (dip) ところから。

— *v.* 【米俗】金品をする

• **dip into pockets** 懐に入っている物をすり取る

dipper *n.* 【俗】スリ犯

direct evidence *n.* 【法】直接証拠：犯罪現場に残された物的証拠や目撃者の証言など。⇨ indirect evidence, circumstantial evidence

dirty *a.* ①【米刑務所俗】(検尿で) 麻薬使用の形跡がある

②【米刑務所俗】(看守が) 不法行為をしている：囚人との性行為、性行為や金と引き換えに持ち込み禁止品を見逃すなど。

③【米麻薬俗】麻薬中毒の；麻薬を持っている

dirty cop *n.* 【米刑務所俗】汚れた看守：‘dirty’ な行為をする看守。

dirty dishes *n.* 【米暗黒街俗】人を罪に陥れるため警察がこっそりと置く証拠品

Dirty Harriet syndrome *n.* 【米警察俗】ダーティーハリエツト症候群：新人婦人警官が男性警官に引けを取らないところを見せようとやりすぎたり、ことさらタフな振る舞いをしたりすること。Jane Wayne syndrome とも言う。

□ Connie Fletcher (コニー・フレッチャー) 教授 (Loyola University Chicago ジャーナリズム専攻) が 1991 年に著書の *What Cops Know* で使った表現。⇨ Jane Wayne syndrome

Dirty Harry syndrome *n.* 【米警察俗】ダーティーハリイ症候群：張り詰めた状況にある新人警官がタフガイらしく行動しようとするあまり過度の暴力をふるうこと。John Wayne syndrome とも言う。

□ Clint Eastwood (クリント・イーストウッド) (1930-) が主演した刑事物の映画シリーズの主人公の刑事 ‘Dirty Harry’ から。⇨ Dirty Harriet syndrome, John Wayne syndrome

dis; diss *n.* 【ストリートギャング俗】軽視；侮辱：disrespect の短縮。動詞としても使う。この行為がしばしば殺人に発展する。

— *v.* 【俗】放免する ⇨ discharge